Eschbach N°83

Décembre 2013

Bulletin municipal

Sommaire

Le mot du Maire	1
Le calendrier des manifestations locales	2
A Noël, il est né	3
La vie de nos clubs	
Soirées théâtrales du CSM	4
Vente de Noël de la bibliothèque	4
Rétrospective de la fin 2013 de la Vogésia	5
La saison 2013/2014 du FCE	6-7
La saison 2013/2014 du basket-ball	8
Rétrospective de la marche populaire	9
Les pompiers vous informent	10
Formation BAFA	10
Les grands anniversaires en 2013	11
L'âge d'or	22
Les grands anniversaires en 2014	23
Rétrospective de l'association de gestion	15
Histoire locale	
Les travaux de l'année 2013	12-13
Dossiers	
Recrutement de deux emplois d'avenir	21
Informations municipales	
Les nouvelles de nos écoles	14
Délibérations du conseil municipal	16-20
Informations diverses	24

Bulletin réalisé par la commission info :

Marie-Line Weiss, Jean-Marc Messmer, André Helmer, Christine Bohn, Jean-Louis Deiss, Danielle Fuchs, Marie-Régine Kempf, Pascale Kern, Gabrielle Klimpel, Marie Ritt, Vincent Tritschberger, Claude Weiss, Rémy Weiss.

Le mot du Maire

Noël est à notre porte et comme le veut la tradition notre bulletin municipal est dans vos boîtes aux lettres. Toujours fidèlement vôtre pour la fête du village, Noël et Pâques, il apporte les dernières nouvelles d'Eschbach aux habitants de la commune ainsi qu'à de nombreux Eschbachois de cœur n'habitant pas ou plus le village. Cette 83e édition étant la dernière de cette mandature, je voudrais souligner le mérite de tous les rédacteurs, illustrateurs et distributeurs de notre gazette locale pour le travail accompli et les inviter à vous rester fidèles !

Les 23 et 30 mars prochains, les nouveaux conseils municipaux seront élus. Passionnant, excitant, exigeant aussi, un mandat électoral est également très prenant pour les membres qui participent régulièrement et activement aux séances du conseil municipal, aux commissions communales ou aux instances inter-communales. Particulièrement nombreuses durant ce mandat, elles ont abouti à plusieurs projets structurants sur la commune dont celui de la rénovation et de l'extension des équipements sportifs et culturels.

C'est de tout cœur que je remercie les conseillers et conseillères qui, malgré leurs préoccupations d'ordre professionnel, familial, parfois de santé, ont prêté main forte et consacré de nombreuses heures à notre commune. Certains ont d'ores et déjà promis de poursuivre le chemin parcouru, d'autres ont décidé de passer le flambeau à de nouvelles forces vives, enthousiastes et dévouées.

Il me reste à remercier tous ceux et celles qui nous ont fait confiance, qui nous ont soutenus, aidés, conseillés ou critiqués de manière constructive, encouragés à œuvrer pour le bien de tous les habitants de notre beau et dynamique village.

En espérant qu'une équipe d'hommes et de femmes motivés et disponibles s'engagera à mener à bien les projets en cours ou à venir, je vous souhaite un joyeux Noël et une belle et heureuse année 2014 !

A la prochaine édition de notre bulletin municipal, peut-être !

Marie-Line Weiss

Calendrier des manifestations locales 2014

Janvier

6 Don du sang à Laubach
Donneurs de sang Eschbach et environs

11 Bürebal à Preuschdorf
Jeunes agriculteurs du canton de Woerth

Mars

15 Messe inter-sociétés

23 - 30 Elections municipales

Avril

12 Super Loto Bingo
FC Eschbach
à Uberach

12 Assemblée générale
Crédit Mutuel Vallée de la Sauer
Salle des Cuirassiers à Reichshoffen

14 Don du sang à Laubach
Donneurs de sang Eschbach et environs

Mai

24-25 Fête d'été
Sapeurs Pompiers
Cour de la Mairie à Eschbach

La crèche de notre église paroissiale

Voilà 10 ans déjà que Gabriel Kempf conçoit et réalise chaque année une nouvelle crèche pour notre église paroissiale pour le plaisir des yeux et l'émoi du cœur. De nombreux visiteurs venus parfois de loin ont déjà admiré ce « monument de beauté qui chaque année devient plus merveilleux » comme l'atteste le livre d'or.

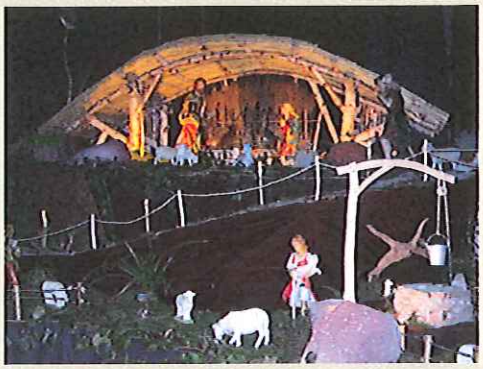
Maçonnée avec quelques 900 briques en argile séchées au soleil durant l'été dernier, l'étable réalisée en 2012 était recouverte d'un toit en torchis et entourée d'un paysage aride. L'oasis toute proche était irriguée par une noria, composée d'une chaîne sans fin d'amphores à renversement actionnée par une roue à traction animale.

C'est avec une poignée de fidèles bénévoles que Gabriel a installé la nouvelle crèche de ce Noël 2013 avec toujours le même souci du détail et de l'authenticité dans le choix des techniques et des matériaux.

Cordiale invitation à tous pour un moment de paix et de sérénité en l'église St Martin d'Eschbach du 25 décembre au 2 février de 10h à 18h.

2004

2005



2006

2007

2008

A Noël, il est né

Un tout petit enfant
Que personne n'attendait,
Y compris ses parents.

On ne cesse de fêter
Cet heureux avènement,
Pour ce que ce bébé
Nous fit devenu grand.

Marie a accouché
Sur une route de migrants
Et Joseph a cherché
Un abri rassurant.

Comme ils furent refoulés
Des bons gîtes alléchants,
Ils se sont réfugiés
Dans une étable sans banc.

Ce n'est pas un palais
Avec ses ors clinquants
Que Dieu a préféré
Pour faire naître son enfant !

Tous les gens décorés
Qui gouvernent, qui ont rang,
Ne furent pas convoqués
A ce grand évènement.

Mais ce sont des bergers,
Prévenus par le Vent,
Qui ont pu adorer
Ce bébé sidérant.

Ainsi, Dieu a montré,
Dans ce simple accouchement,
Un Jésus destiné
A tous les mal portants.

Ces bergers oubliés
Qui vivent seuls dans les champs,
C'est toute l'humanité
Et sa somme de tourments.

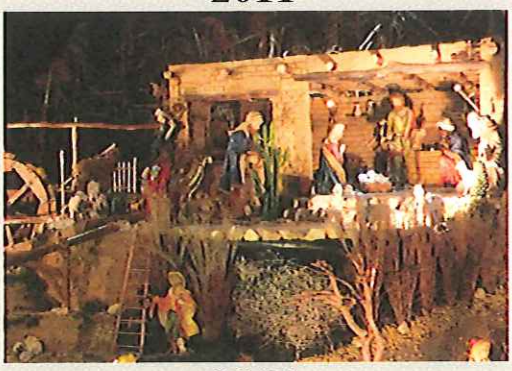
Chacun, dans ce bébé,
Peut y voir, autrement,
L'amour par Dieu porté
A nous autres ses enfants.

C'est pour le rappeler
Qu'à chaque temps de l'Avent
J'aime tant réinstaller
Ma crèche du Dieu Vivant.

2009

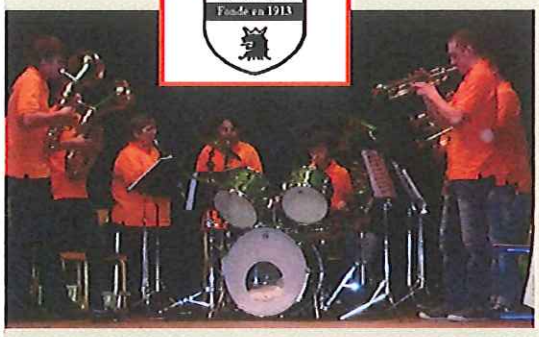
2010

2011



2012

2013 - village -



Soirées théâtrales du centenaire de la Martinia

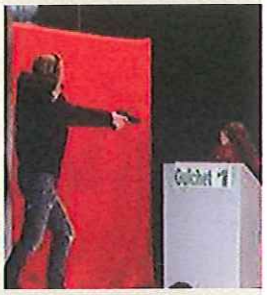
C'est au Séminaire des jeunes à Walbourg que se sont déroulées les soirées théâtrales en cette année du centenaire de la Martinia. Pas moins de 25 acteurs se sont fait plaisir en montant sur scène pour interpréter 13 sketches d'actualité récente de la vie de tous les jours avec la participation musicale de la « Reuler Band ». Une formule qui a séduit par son originalité et sa diversité les spectateurs venus applaudir la troupe.

Marie Ritt

Dr Küh Bue

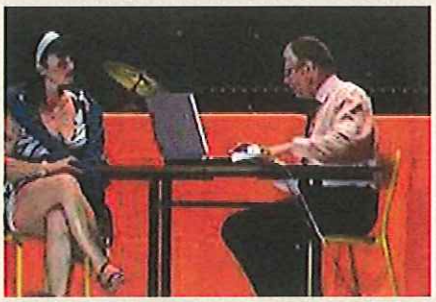
Acheter français

Mehr welle blaeche



Hold Up

Bankrott



Ingstellt

Als noch leddi

De Lackmayer

La Poste

Alles Automatisch

Agriculture

Le joint

Les pompiers

Vente de Noël de la Bibliothèque

Effervescence à la biblio en ce 23 novembre : la vente de Noël permet à l'équipe d'accueillir et de partager un moment convivial avec toutes les personnes qui, année après année, sont fidèles à ce rendez-vous.

Vous êtes venus nombreux et nous vous en remercions. Grâce à vous, nous pourrons étoffer nos collections de BD, d'albums et de romans.

Nous vous souhaitons un Joyeux Noël et une Bonne Année

Danielle, Anne-Marie, Raymonde, Marie-France, Astride et Doris

Rétrospective de la fin 2013

Ce 3e trimestre 2013, habituellement réservé à notre traditionnel Grumbeerefescht, fut relativement calme pour notre société car notre fête d'automne n'a exceptionnellement pas eu lieu. Néanmoins, la Vogesia n'a pas chômé ! Le dimanche 15 septembre, malgré la pluie, nous sommes passés dans tout le village pour vous proposer des tombolas. La vente des grilles fut un vrai succès et nous tenons à vous remercier vivement de votre soutien à notre société. MERCI A VOUS !

Vente des tombolas le 15 septembre

La sortie pour la Fête du houblon d'Ohlungen est malheureusement tombée à l'eau cette année. Néanmoins, nous avons gardé le contact avec Ohlungen qui a fait appel à nous pour l'animation de la commémoration du 11 novembre. Contrat, que malgré le froid, nous avons rempli avec les éloges de la population locale en prime. Cette sortie sera éventuellement reconduite en 2014.

Retrouvez nous sur notre site Internet
www.musique-eschbach.fr

Après le « Messti » de Mertzwiller qui fait aussi partie de nos engagements depuis des années, nous avons animé le « Messti » de Buhl organisé par nos amis musiciens.

D'Reuler Band

à Walbourg

Etiez-vous au théâtre à Walbourg ? Si oui, vous avez découvert la « Reuler Band » présentée dans le dernier bulletin municipal. Un grand merci à eux pour leur engagement musical, fruit d'un apprentissage méticuleux et de nombreuses répétitions hebdomadaires.

Durant ces mois d'hiver, la Vogesia prépare le programme musical ainsi que le planning des sorties 2014. Dans ce cadre, nous vous demandons de vous réserver les dates du 7 juin pour la fête de la Pentecôte et du 26 octobre pour la fête d'automne (Grumbeerefescht).

Bonnes Fêtes de fin d'Année

Vincent Tritschberger

F.C. Eschbach — La saison 2013/2014 du club de football

Equipe I - Promotion A – Groupe A

Malheureusement au bout de trois saisons en promotion d'excellence notre équipe fanion a connu les affres de la relégation. C'est la première relégation que connait cette jeune équipe et il faut croire que nos joueurs ont bien digéré cette désillusion car pour l'instant, ils sont dans le trio de tête en compagnie des équipes de Hochfelden et d'Ingwiller, autres prétendants à la montée.

Malgré l'annonce dans les médias par notre entraîneur que l'objectif du club est la remontée immédiate, ce ne sera pas un parcours facile. Il faut surtout que la totalité de l'effectif soit présent, concentré et disponible aux entraînements durant toute la saison. En tout cas, nous allons tous les encourager et espérer qu'après le cycle retour où tous les matchs vont être disputés à domicile, notre objectif soit atteint. Cela serait une belle récompense ! Et, pourquoi ne pas refaire une belle carrière en coupe du Crédit Mutuel !

Equipe II – Promotion d'Excellence B – Groupe A

Pour notre équipe II, cette 2e année en promotion d'excellence de la pyramide B s'avère plus difficile que prévue. Après l'euphorie de la montée et un excellent parcours sur la saison 2012/2013, la nouvelle année est laborieuse. Une règle pour toutes les équipes de football : la deuxième saison, le relâchement est humain, il faut se faire mal sur le terrain et avoir un moral d'acier car dans ce groupe, il y a de très grosses équipes.

L'essentiel est que le niveau de jeu soit bon pour que Lionel Bonelli, l'entraîneur de notre équipe fanion, puisse compter sur les meilleurs éléments de l'équipe II pour combler les blessures et les suspensions en équipe I sans que notre équipe fanion soit affaiblie. L'autre problème est qu'avec la modification des pyramides et un mauvais classement, notre équipe se retrouve dans les méandres de la pyramide B et que tous les jeunes joueurs soient sollicités par les clubs environnants jouant alors au même niveau.

Equipe III – Division II B – Groupe C

Quatrième saison où notre club joue avec trois équipes séniors en championnat. L'équipe III nous surprend d'année en année. Avec d'anciennes gloires de l'équipe I, elle caracole en tête de son championnat même si tous les matchs à domicile sont joués sur le terrain de Forstheim. Le niveau de jeu et de technique sont tels qu'aucune équipe adverse ne semble en mesure de les battre ce qui est bien pour le classement, mais aussi pour l'ambiance.

Les résultats de cette équipe et l'augmentation de nos effectifs pour l'organisation des fêtes confortent notre comité à vouloir inscrire une équipe de vétérans en championnat. Tout joueur vétéran voulant nous rejoindre pour la saison à venir est le bienvenu. Vive le FCE !

Claude Weiss

Octobre 2013 - Intégration de l'arrosage automatique au stade municipal (Sté HEGE)

L'Eberzinsthal Entente jeunes Eschbach, Mertzwiller, Laubach, Hinterfeld et Forstheim

Président de l'entente
Loeb Joël

⇩

Vice Président
Michel Nicolas

⇩ ⇩

Trésorière
Jedele Aurore

Secrétaire
Sommer Nadia

⇩ ⇩

Entraîneurs de l'entente ⇨

PITCHOUNES	Steinmetz Anthony	**U13 B**	Kast Sébastien
DEBUTANTS	Baumann Ludovic	**U15 A**	Sommer Mathias
	Steinmetz Gaétan		Kieffer Kévin
U11 Promotion	Kitchennassary Karo	**U15 B**	Zimmer Grégory
U11 A	Barbier Anthony		Glath Gaëtan
U11 B	Singer Pascal	**U17 A**	Weber Laurent
U13 A	Dieda Tom	**U19**	Walter Stéphane
	Gasser Guillaume	**Promotion**	Weiss Arnaud

Les U19 de la saison passée.

Super Loto Bingo

Le 5 octobre le Football Club organisait son neuvième Loto Bingo. Notre salle polyvalente étant en pleine rénovation, il fut organisé dans la très belle et fonctionnelle salle polyvalente d'Uberach. Malgré l'expatriation et la crainte que nos fidèles joueurs ne nous suivent pas, la soirée fut une réussite. Quelques 620 personnes avaient répondu présent.

L'organisation sans faille et surtout les nombreux et très gros lots ont attiré les joueurs venus de tout le département et même des départements limitrophes de la Moselle et du Haut-Rhin.

Madame Haguenauer de Herrlisheim remporta la Peugeot 107. Les larmes de bonheur coulaient à flots, lors de la remise des clés le soir même et c'est avec un grand sourire qu'elle a posé en compagnie de sa fille en récupérant sa nouvelle voiture.

D'ores et déjà, nous vous invitons à participer l'année prochaine au 6e Super Loto Bingo, le samedi 12 avril 2014 à la salle polyvalente d'Uberach avec un gros lot supplémentaire pour fêter notre 10e Loto Bingo.

Merci à tous de venir toujours aussi nombreux.

Claude Weiss

Sur réservation : 03 88 90 49 14 Steinmetz Christophe

Cercle Sportif Martinia

La saison 2013/2014 du basket

Comme prévu au mois de septembre, la saison 2013-2014 s'avère bien compliquée, tant pour les équipes que pour les dirigeants et bénévoles du club. Les travaux à la salle d'Eschbach nous ayant obligé à délocaliser le basket à Berstheim, c'est toute la vie quotidienne du club qui est impactée. Il faut néanmoins faire avec et nous remercions particulièrement toutes les personnes qui sont déjà venues nous soutenir dans notre salle provisoire.

Les Seniors Masculins 1 - Excellence Départementale, avaient plutôt bien commencé la saison mais une baisse de régime au courant du mois de novembre les a replacés en deuxième partie de tableau. Le sursaut de début décembre devra être confirmé après la trêve si les joueurs de Yann Dreikaus souhaitent s'éviter une fin de saison délicate dans ce championnat toujours très serré.

Chez les Seniors Masculins 2 - Honneur Départemental, leur saison en autonomie (c'est-à-dire sans entraîneur) se passe relativement bien. Ces joueurs évoluant ensemble depuis quelques années maintenant parviennent à se maintenir dans le premier tiers de leur groupe en proposant un basket souvent très attrayant.

Les Seniors Féminines - Promotion Honneur Départemental, après leur accession au niveau supérieur l'an passé, ont un peu plus de difficultés en ce début de saison. La confiance a quitté les filles qui perdent même contre des équipes à leur portée. Espérons que la coupure de fin d'année leur permette de reprendre pied dans ce championnat qui peut pourtant très bien leur convenir.

Les Seniors Masculins 3 - Promotion Honneur Départemental et les Seniors Masculins 4 - Division 1, ont eu un début de saison comparable. Les effectifs étant très variables d'un match à l'autre, les joueurs pourtant expérimentés ont souvent eu des difficultés à produire un jeu convaincant et efficace. Il y a du mieux en cette fin d'année et contrairement aux autres équipes, cette trêve ne tombe pas forcément au meilleur moment pour ces 2 équipes qui commencent seulement à évoluer à leur niveau.

Chez les jeunes, l'entente avec Walbourg a permis de constituer pas moins de 9 équipes allant des poussins-poussines aux juniors filles. Ces équipes sont entraînées par des bénévoles des 2 clubs. Merci à eux pour leur engagement dans la formation des jeunes. N'hésitez pas à venir les encourager lorsqu'ils évoluent à Walbourg. Les rencontres sont annoncées dans les DNA sous la rubrique « BC Walbourg ».

Rémy Weiss

Rétrospective 2013

Marche populaire

2013 fut une année riche en événements. Les points culminants étaient le centenaire du Club dont les festivités principales sont repoussées à l'automne prochain, nos 2 marches annuelles et nos 3 excursions dont 2 avec hébergement.

La première manifestation fut la 15e marche de nuit, le samedi 29 mars. Malgré une météo capricieuse, 600 randonneurs y participèrent. La soirée se termina tard dans une ambiance festive grâce à l'animation proposée par nos amis de la société de musique Vogésia.

La première excursion de l'année nous emmena en Forêt Noire à Oberrotweil dans le vignoble du Kaiserstuhl le dimanche 14 avril. Sous un soleil printanier, une petite trentaine de personnes furent de la partie.

La sortie de la Pentecôte à Bad Marienberg dans la région du Rhin romantique fut mémorable avec notamment la croisière de Rumersheim à la Loreley et la visite de Coblence.

La 19e marche populaire avait deux particularités : elle se déroulait le jour de la fête nationale et était organisée hors de notre commune. Malgré cette délocalisation, ce fut une réussite car 1182 marcheurs étaient présents. Le nouveau circuit « des cinq clochers » (Laubach-Forstheim-Morsbronn-Hegeney-Eschbach) fut apprécié mais malheureusement le préau à Laubach ne pouvait abriter tous les visiteurs.

La 11e Wander-Weltmeisterschaft à St Ulrich en Autriche accueillit trois de nos membres du 19 au 21 septembre. Le but était de parcourir le plus grand nombre de km durant le week-end. Marie-Claire a parcouru 43km, Bernard 64km et Ginette 97km (129e sur 1081 participants).

La dernière excursion de l'année nous emmena à Paris les 7 et 8 décembre. Les inscriptions furent prises d'assaut puisqu'en 48 h les 53 places disponibles étaient réservées.

Nous sommes partis aux aurores le samedi matin pour prendre part à la marche de Montmartre. Beau circuit sur la fameuse bute qui passa entre autre par le Moulin Rouge, la place du tertre et bien sûr le Sacré Cœur. Les 10 km avalés, nos chemins se séparèrent pour une soirée libre…

Le lendemain, ballade sur la Seine pour certains, quartier de la Défense ou Galeries Lafayette avec leur superbe sapin de Noël pour d'autres, un repas pris sur les chapeaux de roues et déjà l'heure du retour sonna…

Joyeuses Fêtes de Noël et Meilleurs Vœux pour 2014 à vous, Pascal WEISS et l'ensemble des marcheurs du CSM

Toute personne désirant rejoindre la grande famille des marcheurs peut demander le calendrier à P.Weiss (**w.pascal68@orange.fr** ou 03 88 90 31 67), consulter le site de la fédération française des sports populaires **www.ffsp.fr** ou le site du CSM www.**csmeschbach**.com régulièrement mis à jour par Dominique Ritt.

Les sapeurs pompiers

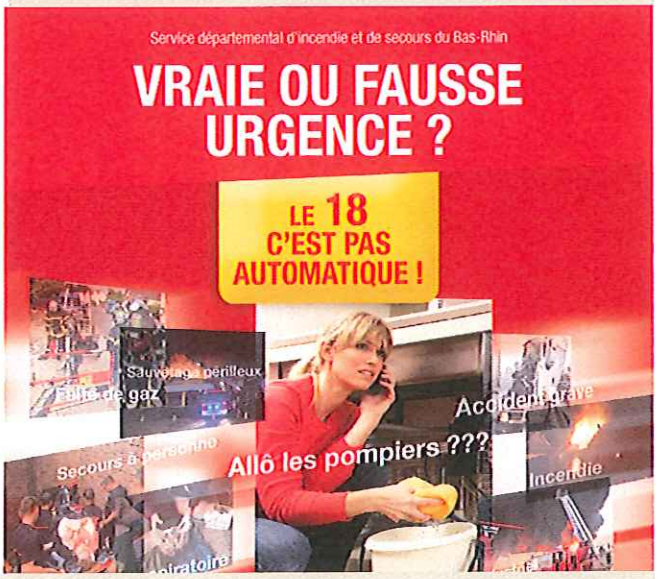
INFO SPV - INFO SPV

La section d'ESCHBACH est continuellement à la recherche de nouvelles recrues afin de garantir sa pérennité.

Si vous êtes prêt(e) à donner de votre temps pour protéger les biens et les personnes de notre village, venez rejoindre notre section ! Une demande particulière est faite à la gente féminine qui fait aujourd'hui défaut dans notre section.

Pour tous renseignements veuillez contacter :

Alexandre HEBTING au 03.88.90.38.23
ou Eric JODER au 06.88.76.46.68



Ne détournez pas les sapeurs-pompiers de leur mission
L'URGENCE ... uniquement !
Plus d'informations : www.sdis67.com

Détecteurs autonomes avertisseurs de fumée

C'est quoi ?

Il s'agit d'un appareil qui permet de détecter les fumées émises dès le début d'un incendie.

Il émet immédiatement un signal sonore suffisant permettant de réveiller une personne endormie dans le logement où la détection a lieu.

Qui ?

La responsabilité de l'installation et de l'entretien du détecteur de fumée incombe à l'occupant du logement sauf dans le cas de locations saisonnières.

Quand ?

Son installation est rendue obligatoire par décret dans les habitations au plus tard le 8 mars 2015.

Lequel ?

Le détecteur de fumée doit répondre à la norme NF EN14604. Seule cette norme vous garantit d'avoir un matériel réglementaire aux yeux de la loi. Son prix est compris en général entre 12 et 20 € l'unité (la différence provient le plus souvent de la qualité de la pile !). Attention au démarchage de certaines sociétés peu scrupuleuses !

Combien ?

Pour une protection minimale, un à chaque niveau de la maison, y compris au grenier. Pour son installation, se référer au mode d'emploi qui précise également les pièces où il ne faut pas en installer (cuisine, salle de bain…)

Eric JODER

Formation BAFA - Formation BAFA -

Le service animation de la communauté de communes Sauer-Pechelbronn organise **durant les vacances de printemps 2014** (entre le mardi 22 avril et le samedi 3 mai), une formation générale du BAFA (Brevet d'Aptitude aux fonctions d'animateur) en demi-pension (avec certaines soirées jusqu'à minuit) à Walbourg. Coût de la formation : environ 220 €.

Le BAFA est un diplôme non professionnel permettant d'encadrer de façon occasionnelle des enfants et adolescents en accueil de loisirs avec ou sans hébergement. **Condition d'inscription : être âgé de 17 ans le 1er jour du stage.**

La formation BAFA se déroule en 3 étapes à effectuer dans l'ordre, (stage de formation général de 8 jours, stage pratique de 14 jours, stage d'approfondissement de 8 jours) dans un délai de 30 mois maximum, avec moins de 18 mois entre le stage de formation général et le stage pratique.

Contenus de la formation générale de 8 jours qui se déroulera au printemps 2014 :

- Des pratiques d'activités (activités manuelles, sportives, d'expressions, environnementales, jeux, chants...) et une réflexion sur leur mise en place avec adaptation aux différents publics accueillis et mise en situation.
- Des temps de réflexion et d'échanges sur :

- La connaissance des publics accueillis
- Le rôle et la fonction de l'animateur
- La réglementation, les responsabilités, la sécurité
- La vie collective et quotidienne en accueils de loisirs
- La vie collective du stage de base
- Des temps d'accompagnement du stagiaire pour faire le point sur son parcours dans la formation

Pour plus de renseignements ou pour faire une inscription vous pouvez contacter,
SORGIUS Tania, animatrice enfance : tél : 06 72 58 47 79 ou
Email : enfance@sauer-pechelbronn.fr

Xavier Beyler

Marlène Baumann

Madeleine Weiss

85 ans

Anne Krauth

Marianne Durringer

Odette Heintz

Marie Ott

Antoinette Fuchs

90 ans Marguerite Fuchs

Noces d'or 2013 Noces de diamant

Marguerite et Bernard Bitz

Bernadette et Albert Dibling

Madeleine et Victor Weiss

Jeanne et Jérôme Wagner

Travaux 2013

Voirie définitive
au lotissement « les Vergers »

Rénovation et
extension des équipements
sportifs et culturels

En mairie : Nouveau matériel informatique et progiciels de gestion pour la dématérialisation des actes administratifs

Rénovation de la salle de
classe du CE1

Intégration de
l'arrosage au
stade municipal

Regroupement Pédagogique Intercommunal

Les nouvelles de nos écoles

Représentants des parents au Conseil d'école

Pour Eschbach :

Titulaires : BIGNON Cyril, KEMPF Stéphanie, KEMPF Rachel, MARTIN Hélène
Suppléants : RITT Sandra, SORGIUS Tania, JARRY Anne, VALORY Catherine

Pour Forstheim :

Titulaires : KAUTZMANN Caroline, PETER Alexia
Suppléants : DIEBOLD Aurélie, MORIO Amandine

Le Conseil d'école se réunit une fois par trimestre. Les représentants des parents sont élus en début d'année scolaire.

Actions du projet d'école - Période 2011-2014 :

Augmenter le lexique
Contribuer à l'écriture d'un texte
Travailler la conscience phonologique
Copier sans erreur
Lecture en réseau
Améliorer l'orthographe
Apprendre à inférer
Elaborer une comédie musicale
Produire des écrits

Semaine du goût CE2 - CM1

CP

Les CE1 classés 1er au décathlon pour ELA contre la leucodystrophie

Pas de pont de l'Ascension pour le RPI.

Activités Pédagogiques Complémentaires

Des APC auront lieu les mardis. Au 2e trimestre se rajouteront 4 jeudis. Les séances durent 1h. Répartition horaire des activités : 27h d'aide aux élèves en difficultés, 5h d'aide au travail personnel et 4h de travail autour de la lecture d'un album.

Au centre de secours de Haguenau : Classes maternelles

Nouveaux rythmes scolaires

Dans le cadre des nouveaux rythmes scolaires qui doivent entrer en vigueur en septembre 2014, le conseil d'école a arrêté les horaires qui seront proposés au DASEN (Directeur Académique des Services de l'Education Nationale) et au Conseil Général (service des transports).

Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi matins :
Forstheim : 8h10 à 11h40 à Eschbach : 8h20 à 11h50
Lundi, Mardi, Jeudi après-midis :
Forstheim : 13h40 à 15h20 à Eschbach : 13h50 à 15h30
Vendredi après-midis :
Forstheim : 13h40 à 15h10 à Eschbach : 13h50 à 15h20

Association de gestion

Rétrospective 2013

2013 a marqué le début des travaux de réhabilitation et d'extension de nos équipements sportifs et culturels. Que de travaux déjà concrétisés, que de travaux encore à réaliser… et c'est petit à petit que le projet prend forme.

L'organisation du déménagement des équipements de la salle a nécessité des concertations et des visites de lieux de stockage éventuels pour que chaque matériel, du plus petit au plus encombrant, trouve une place adéquate. Que d'heures passées par Jean-Marie Jully à lister le matériel, les volumes de rangement nécessaires, que d'allers et retours parcourus entre son domicile et la salle po ! Lors des journées de déménagement, les bénévoles ont été nombreux et surtout d'une grande efficacité. Nous ne pouvons que les féliciter et les remercier pour le cœur mis à l'ouvrage !

L'association de gestion devra encore investir dans une scène amovible, voire sur roulettes, avec pieds réglables en hauteur, escaliers d'accès, rampe de sécurité et chariots de stockage. Des études sont également en cours sur l'éclairage scénique et une sonorisation, le rideau de scène. Pour les associations, de nouveaux investissements seront également à prévoir en fonction des besoins respectifs de chaque club.

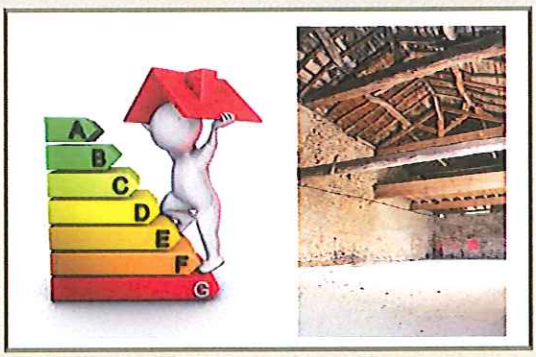
Alors que 2014 pointe le bout de son nez, nous faisons un vœu pour que la poursuite des travaux ne soit pas trop ralentie pour cause d'intempéries et nous vous invitons d'ores et déjà à réserver le samedi 20 septembre 2014 date prévisionnelle de l'inauguration de ces toutes nouvelles installations.

Joyeuses fêtes de fin d'année ! Christine BOHN

DES TRAVAUX DE RENOVATION EN PERSPECTIVE ?

La communauté de commune de Sauer-Pechelbronn, et le Parc naturel régional des Vosges du nord vous donnent accès à des **conseils gratuits** pour tous projets ou travaux qui concernent des bâtiments construits avant 1948 * :

- *Etat des lieux*
- *travaux de réhabilitation*
- *aménagement des combles et des granges*
- *extensions*
- *amélioration énergétique*
- *aides financières*



Nos architectes conseil vous aident à avancer dans votre projet

***Contact* : Anne RIWER - chargée de mission patrimoine bâti**
Tél : 03 88 03 29 10 – Email : a.riwer@parc-vosges-nord.fr

En complément de ces conseils : retrouvez le programme « habiter autrement » du Parc naturel régional : visites, cafés bavards, ateliers pratiques - de Mars à Décembre 2014.
Informations à partir de mars 2014 : http://www.parc-vosges-nord.fr/

* ***Pour les bâtiments construits après 1948, contactez le Conseil d'Architecture d'Urbanisme et de l'Environnement (CAUE 67).***

Commune d'Eschbach

Réunion du conseil municipal du 12 septembre 2013

Au club house

Test d'étanchéité à l'air

Pose des gaines de chauffage

Isolation / ravalement façade

Travaux de finition du plaquiste

Membres présents : Marie-Line WEISS, Jean-Marc MESSMER, André HELMER, André KEMPF sénior, Florent SCHNEIDER, Jean-Marie JULLY, Stéphane BARBIER, André KEMPF junior, Marie-Régine KEMPF

Membres absents excusés : Christine BOHN, Gabrielle KLIMPEL, Pascale KERN, Guy DAPP, Dominique JOTZ

Approbation du procès verbal de la réunion du 14 juin 2013

Après lecture, ce procès-verbal est adopté à l'unanimité des membres présents.

Réhabilitation/extension des équipements sportifs et culturels

Assurance « Dommage Ouvrage » : Le conseil municipal entérine la décision de la commission des finances qui a retenu la Sté SFS de ENTZHEIM pour un montant de 30 193.23 € TTC.

Extension de l'aire de parking : Vu l'attribution exceptionnelle par la Région Alsace, d'aides visant à relancer les investissements sur des projets améliorant la qualité du cadre et des conditions de vie des habitants, le conseil municipal décide de déposer un dossier de subvention pour la création de 120 places de stationnement derrière le nouveau club house.

Ravalement de façade du club house : Les membres du conseil confirment le choix des coloris proposés par les architectes.

Avancement des travaux :
Le planning des travaux affiche quelques retards. Néanmoins l'objectif du « clos/couvert » pour la salle polyvalente et la livraison du club house pour la fin de l'année restent d'actualité.

Système anti-intrusion pour le club house : sur recommandation des architectes, le conseil municipal donne son accord pour l'installation d'un système anti-intrusion. Montant prévisionnel : 2 000 €. Un détecteur de présence sera également installé sous l'auvent.

Assainissement : L'évacuation des eaux de drainage du terrain de football est soulevée. Différentes hypothèses sont évoquées. La Sté HEGE qui a installé le système de drainage sera consultée.

Demandes de subventions

Enveloppe parlementaire : Vu la suite négative réservée à notre demande d'attribution de fonds sur l'enveloppe parlementaire 2013 en raison de son épuisement, une nouvelle demande sera déposée pour 2014 pour le matériel d'équipement scénique de la salle (scène amovible, rideau de scène, rampes d'éclairage,...) et pour l'aménagement de l'aire de stationnement.

LAFA : une demande de subvention pour la construction du nouveau club house a été déposée à la LAFA. Des modifications ont été nécessaires sur les aménagements intérieurs pour obtenir l'homologation et être éligible.

Economie d'énergie : M DAPINO, conseiller en énergie à la communauté de communes Sauer Pechelbronn se charge de contacter un organisme spécialisé en vue d'obtenir une valorisation des travaux d'économie d'énergies réalisés lors de la réhabilitation de la grande salle.

Installation d'un arrosage intégré au stade municipal

Les membres du conseil municipal décident de confier la mise en place d'un arrosage intégré sur le stade de football à la Sté HEGE pour un montant de 17 700 € HT.

Schéma cyclable

Une réunion d'information sur ces travaux qui doivent démarrer à l'automne aura lieu lundi le 16 septembre. M André HELMER y représentera la commune.

Lotissement les Vergers : rétrocession d'un terrain

Malgré une prolongation de deux ans du délai de construction accordée en 2011, aucun permis de construire n'a été demandé ou accordé à ce jour pour cette parcelle cédée à M. et Mme André KLEIN. Le conseil décide d'appliquer l'article 11.03 du cahier des charges du lotissement - Les Vergers - 1ère tranche – « la commune peut se réserver le droit de demander la résolution de la vente ; le prix du terrain sera remboursé à l'acquéreur sans intérêts». La procédure sera confiée à Me RITTER notaire à WOERTH avec l'accord des parties concernées.

Le conseil donne son accord pour la cession du terrain à Camille KLEIN à condition qu'un permis de construire soit déposé pour la mi-décembre 2013.

Recrutement - Emplois d'avenir

Après l'audition de six candidates pour le poste d'ATSEM, quatre jeunes filles ont effectué un stage d'une semaine réparti entre l'école, les espaces verts et la mairie. Au final, Aurélie BEYLER et Morgane SCHNEIDER, toutes deux originaires de la commune ont été sélectionnées. Les contrats signés avec la Mission Locale de Haguenau dans le cadre des emplois d'avenir débuteront le 16 septembre 2013 pour une durée de 3 ans et un coefficient de 35h hebdomadaires.

Acquisition mutualisée d'un progiciel de gestion intégré

Le conseil municipal décide de confirmer l'adhésion définitive de la commune d'ESCHBACH au groupement de commandes lancé par la communauté de communes Sauer-Pechelbronn avec l'ensemble de ses communes pour l'acquisition mutualisée d'un progiciel de gestion intégré et d'adhérer au pack complet dans le cadre de l'offre retenue de la société Berger – Levrault.

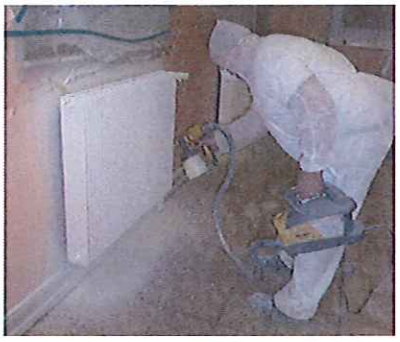
Modification de la régie communale

Le conseil municipal décide de permettre à la régie de percevoir les produits suivants : photocopies, droits de place, menues créances, vente de containers en numéraires ou chèques, de verser au comptable assignataire le montant de l'encaisse dès que celui-ci atteint le maximum fixé et d'autoriser l'intervention d'un mandataire dans les conditions fixées par son acte de nomination.

La salle de classe des CE a été rénovée durant les congés de la Toussaint

Liaison cyclable

En raison des mauvaises conditions météorologiques, les travaux initialement prévus à l'automne 2013 sont reportés au printemps 2014.



DIVERS

- Des travaux de remise en état sont à prévoir sur la chapelle de la rue du stade.
- Un diagnostic sur l'état de la toiture de l'église est à envisager.
- Suite à la chute d'une branche du saule pleureur à l'entrée de la rue des Alouettes, des travaux d'élagage ont dû être effectués d'urgence. Un toilettage complet est prévu à l'automne.

Contrôle des poteaux d'incendie

Le conseil municipal donne son accord pour le contrôle des poteaux d'incendie par l'organisme agréé proposé par le Syndicat des Eaux de Woerth.

Attribution de subventions

Le conseil municipal décide

- d'attribuer une subvention de 200 € à CARITAS
- d'honorer la nouvelle formation de jeunes musiciens « D'Reuler Band » par un bon cadeau lors de la cérémonie du 14/07/2014
- d'attendre le détail des frais pour les sorties « aide à la natation » et ski pour décider du montant de la subvention attribuée.

Restauration d'un calvaire

Un devis pour le démontage, la restauration et la remise en place du calvaire situé dans la rue de la Mairie a été demandé. Montant prévisionnel de ces travaux : 5 000 € HT. Une demande de subvention sera adressée au Conseil Général du Bas-Rhin.

Commune d'Eschbach — Réunion du conseil municipal du 15 novembre 2013

Absent excusé : Dominique JOTZ
Absents non excusés : Guy DAPP
Gabrielle KLIMPEL

Procès verbal de la réunion du 12 septembre 2013

Après lecture, ce procès-verbal est adopté à l'unanimité.

Décision modificative N°1 - Budget Principal -

La décision modificative n°1 est approuvée à l'unanimité :

Article 61522 :	**- 6 000 €**	**Article 6413 :**	**+ 9 000 €**
Article 6226 :	**- 6 000 €**	**Article 6451 :**	**+ 3 000 €**

Affaires locatives

Loyers des logements communaux en 2014

Les loyers sont augmentés de 0,9 % (indice de référence des loyers).

Frais de chauffage des logements

Pour 2013, la participation mensuelle aux frais de chauffage est de 1,42 € par m² eau chaude sanitaire non comprise et de 1,64 €/m² eau chaude sanitaire comprise (logements dans les écoles). Pour les logements au presbytère, le prix de la calorie indexé sur le prix des combustibles est fixé à 0,07289 €.

Pour 2014, le principe des avances sur charges mensuelles est reconduit : 95€ pour les logements au presbytère ; 1,55€/m² pour les logements eau chaude sanitaire comprise ; 1,35€/m² sans eau chaude sanitaire. Les redevances d'eau et d'assainissement ainsi que le nettoyage des communs seront désormais également intégrés aux avances sur charges pour les logements de l'école primaire.

Logement vacant

3 rue de la Mairie
2 pièces, 56 m²

Loyer : 364 €
Charges : 110 €
(eau, assainissement, chauffage)

La placette de l'école

Régime indemnitaire

Le conseil municipal décide d'instituer au bénéfice des fonctionnaires titulaires, stagiaires et non titulaires de droit public :

- **L'Indemnité d'Exercice de Missions des Préfectures**
- **L'indemnité d'administration et de technicité**
- **L'indemnité forfaitaire pour travaux supplémentaires**

Protection sociale complémentaire

Le conseil municipal décide d'adhérer à la convention de participation mutualisée d'une durée de 6 années proposée par le Centre de Gestion du Bas-Rhin pour les risques :

- **Santé** couvrant les risques d'atteinte à l'intégrité physique de la personne et la maternité avec sa participation financière forfaitaire de 25€ par mois par agent.
- **Prévoyance** couvrant la perte de revenus en cas d'incapacité, d'invalidité et de décès avec sa participation financière forfaitaire de 7€ par mois par agent.

Itinéraires cyclables

Le conseil municipal décide de transférer la maîtrise d'ouvrage de la commune de Eschbach à la communauté de communes Sauer-Pechelbronn, pour l'élargissement de l'emprise de l'itinéraire cyclable à 3m afin de permettre de garantir la desserte des parcelles cultivées aux engins agricoles et de prendre en charge les dépenses liées à cette opération complémentaire soit 17 335.34 € HT.

Equipements sportifs et culturels : travaux en cours

Choix de la porte de garage pour le club house
Suite à la consultation lancée pour la fourniture de la porte de garage du club house, le conseil municipal décide de retenir l'offre de la Sté TRENDEL de Haguenau pour une porte de garage isolée à 1 130.00 € TTC.

Le club house est prêt à être carrelé : Les faïences et carrelage retenus ainsi que les coloris pour les portes intérieures sont présentés au conseil.

L'ossature bois de la salle polyvalente est montée côté ancien terrain de basket et les travaux de gros œuvre avancent bien. Néanmoins la partie CSM ne sera pas hors d'eau et hors d'air pour la fin de l'année.

Mme le Maire fait part que l'état d'avancement des travaux est régulièrement mis en ligne sur le site de la commune.

Une visite du chantier est fixée le dimanche 24 novembre à 10h30. Rendez-vous est donné sur place.

Participation des maires du canton

Municipales 2014

Pour les communes de moins de 1000 habitants, le mode de scrutin ne change pas.

Les élections des dimanches 23 et 30 mars 2014 permettront, comme précédemment, d'élire au scrutin plurinominal majoritaire les conseillers municipaux des communes de moins de 1 000 habitants.

Vous n'élirez pas les conseillers communautaires qui siègeront à la Communauté de communes. Seront conseillers communautaires le maire et le premier adjoint.

ATTENTION

La déclaration de candidature est désormais obligatoire auprès des services du représentant de l'état avant le jeudi 6 mars à 18 heures.

Seuls les suffrages en faveur des personnes candidates seront pris en compte.

NOUVEAU

Vous devez présenter une pièce d'identité pour pouvoir voter quelle que soit la taille de la commune.

VOTER EST UN DROIT.
VOTER EST UN DEVOIR CIVIQUE.

Investissements supplémentaires à prévoir

Une aide parlementaire sera sollicitée auprès de M Frédéric REISS, député pour des investissements complémentaires nécessaires à l'équipement du club house et de la salle polyvalente.

Club house

Mme le Maire fait part que le FCE a contacté les fournisseurs de boissons pour un financement partiel de l'installation d'un bar et d'une cuisine équipée. La contrepartie du club représenterait un montant de 5 600 € par an pendant 5 ans avec un contrat d'exclusivité pour la fourniture de la bière. Elle propose d'étudier la possibilité de préfinancer cet aménagement par la commune et de prévoir la participation du FCE dans le cadre d'une convention pour un montant prévisionnel estimé à 30 000€ (Cuisine / bar / tables /chaises) selon les premiers devis.

Salle polyvalente

Les différents équipements à prévoir sont :

- Rideau de scène motorisé, rideau de fond de scène, rail de séparation pour la grande salle : 20 000 €*
- Scène amovible : 19 000 €*
- Equipements scéniques (sono, spots…) 12 000€*

Ces équipements devront également être préfinancés par la commune avec une participation de l'association de gestion et des associations locales. D'autres devis sont attendus et des réunions seront organisées avec les associations locales pour définir au plus juste les investissements nécessaires.

Des conventions de mise à disposition des locaux et matériels entre la commune, l'association de gestion et les différentes associations utilisatrices des locaux et matériels, seront rédigées et adaptées selon les besoins de chaque association.

* Estimation selon premier devis exhaustifs

Travaux d'assainissement pluvial

Le conseil municipal préconise :

- pour la rue de Primevères : la mise en place d'un avaloir
- pour la rue des Tulipes : amener les eaux vers l'avaloir le plus proche
- pour la rue des Vergers : creuser un sillon et amener ainsi les eaux vers un avaloir en place

Collecteur de vêtements usagers

Le conseil municipal donne son accord pour l'installation d'un container de collecte pour textiles usagés par la Sté COLTHAB de Hoerth sur l'aire de tri sise rue des Vergers (près du container à verre).

Pierre Breiner, présentateur de Rund Um et Cathy Huber ont tourné une séquence de la célèbre émission régionale de France 3 Alsace au cimetière d'Eschbach. A l'occasion de la fête de la Toussaint, ils ont présenté le métier de fossoyeurs (Etablissements Bricka de Oberdorf Spachbach) et le service des pompes funèbres (Etablissements Bourger de Mertzwiller) aux téléspectateurs.

DIVERS

Soirée familiale élus /employés communaux

15 février 2014 à 19h – lieu à définir

Rythmes scolaires

Une réunion avec les enseignants et parents d'élèves est prévue le 28 novembre. L'harmonisation avec le collège de Mertzwiller et les communes membres de la Communauté de communes Sauer Pechelbronn est souhaitée. Principe de base retenu : garder les horaires actuels des matinées et les étendre au mercredi. Faire une pause méridienne de 2h au moins.

Projet Villa Ederly lotissement les Vergers

Mme le Maire fait part de sa participation à l'assemblée générale de l'Accueil familial du Bas Rhin le 30 octobre à Oermingen et présente la plaquette de commercialisation des villas Ederly. La candidature de la commune est toujours en lice pour la construction d'une villa destinée à héberger 6 personnes âgées et 3 familles d'accueil sur le terrain destiné à un collectif du lotissement « les Vergers ».

Regroupement des commerces et habitat

Mme le Maire informe les membres présents que ce dossier suit son cours et qu'un acquéreur pour deux villas s'est déclaré rendant le projet viable pour Rive Gauche. Des nouvelles plus précises devraient nous parvenir prochainement.

Dossier

Deux emplois d'avenir pour la commune

Afin de pourvoir le poste d'aide maternelle vacant à la rentrée de septembre 2013, notre commune a décidé d'avoir recours à l'emploi d'avenir. Vu l'aide attribuée par l'état (75% du Smic), le conseil municipal a décidé d'embaucher deux jeunes filles à plein temps pour une durée de trois ans. Elles seront affectées prioritairement à l'école maternelle et au transport scolaire dans le cadre du RPI Eschbach-Forstheim mais s'occuperont également de l'entretien des différents espaces publiques de la commune.

Après une audition et un stage pratique d'une semaine, Morgane Schneider et Aurélie Beyler, toutes deux domiciliées en notre commune, ont été sélectionnées parmi les six candidates qui avaient postulé. Elles ont rejoint l'équipe de nos employés communaux et bénéficieront d'une formation pratique qu'elles complèteront par des cours théoriques afin d'acquérir des diplômes.

Morgane (25 ans) titulaire d'un CAP Agricole spécialité service en milieu rural travaillait en intérimaire à l'usine ISRI France à Merkwiller Pechelbronn et Aurélie (22 ans) titulaire d'un CAP de coiffure distribuait des prospectus. C'est parce qu'elles aiment beaucoup le contact avec les enfants qu'elles ont postulé bien qu'il faille parfois faire preuve de patience et de poigne surtout dans le bus à la fin des cours !

Toutes deux ont découvert l'entretien des espaces verts ou fleuris qui leur plait beaucoup de par la diversité des tâches : du binage et du sarclage surtout dans le cadre de notre programme Zéro Phyto mais également plantation, création de massifs, arrosage et balayage. L'objectif est aussi de faire un calendrier d'entretien et un planning des tâches communales en collaboration avec Mathias et René. Ceux-ci s'avèrent indispensables dans une équipe communale technique qui compte à ce jour quatre employés.

Sous la tutelle des enseignants, de leurs collègues plus chevronnés et de Mme le Maire, ces quatre mains féminines font du beau travail et ne manqueront pas de nous surprendre agréablement, j'en suis certaine, c'est du moins le pari que je leur propose !

Marie-Line Weiss

Plantation de vivaces à floraison saisonnière dans les massifs de la rue des Vergers

L'Age d'or

Les rencontres mensuelles

Les rencontres mensuelles se suivent... toujours dans la salle d'éveil de l'école maternelle, mais bientôt au club house... Celles-ci débutent toujours par l'impératif et précieux Kaffee-Kuchen, parfois gâteaux "faits maison" réalisés par nos talentueuses dames du 3e Age et parfois desserts commandés chez le pâtissier. C'est toujours un régal !

Et pour clore cette année, avec une joie toujours aussi vive, le traditionnel repas de Noël, mardi 17 décembre 2013, agrémenté de chants, de poèmes et de souvenirs d'autrefois... certains gais et animés, d'autres un peu tristes et amers.

Après 18 années de services rendus, Elisabeth Gruber a décidé de prendre "sa retraite". Toujours d'humeur égale, son esprit jeune, alerte et pimpant a animé nos rencontres. Merci à elle pour sa disponibilité, son dévouement, son travail accompli, ses idées et tous les moments amicaux et bienfaisants que nous avons partagés !

Je vous souhaite à tous un joyeux Noël, un Noël lumineux ! Que votre Noël soit un des plus beaux moments de l'année, oubliez vos soucis, vos ennuis pour fêter dignement...

Meilleurs voeux pour 2014, paix, santé et bonheur.

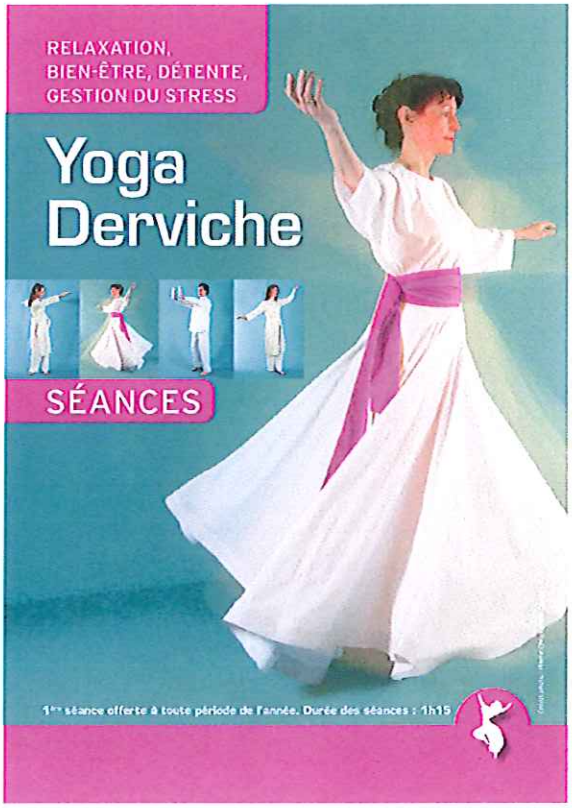
Brigitte Messmer

Prochaines rencontres :

mercredi 15 janvier
mercredi 12 février
mardi 11 mars

NOUVEAU à ESCHBACH

L'Euphonie gestuelle



Issu des traditions les plus anciennes qui l'apparentent au Gi Gong, au Yoga, au Stretching ou à la relaxation, le Yoga Derviche favorise l'épanouissement personnel, libère des effets du stress tels que la nervosité, l'anxiété ou l'insomnie en apportant calme et joie de vivre, est revitalisant et énergétisant.

L'Euphonie gestuelle ou Yoga Derviche harmonisent le psychisme et clarifie la pensée.

Il apporte santé, détente, équilibre, sérénité et permet, à travers votre corps, l'écoute et le développement de votre être.

L'Euphonie gestuelle peut être pratiquée de 7 à 77 ans.

Les cours auront lieu le vendredi soir de 19 H 30 à 20 H 45
à partir du vendredi 17 janvier 2014
dans la salle de jeu de l'école maternelle 9 rue des Vergers

Le prix du cours est de 8,50 € par personne.
Pour un couple ou 2 personnes du même foyer,
la 2e personne paie moitié tarif (ex : mère et fille.....).
Cours découverte gratuit toute l'année.

Renseignements :
Geneviève Dibling
03 88 90 42 92 ou 06 41 85 96 08

Les grands anniversaires en 2014

94 ans

SCHNEIDER Raymond	6 février
HELMER - SIEDEL Georgette	5 avril
SCHMALTZ - HELMER Marguerite	10 novembre

91 ans

FUCHS - WEISS Marguerite	3 octobre

90 ans

STREBLER - DIBLING M.Madeleine	4 février
KEMPF - HELMER Jeanne	9 mai
JULLY - WINLING Madeleine	11 juin
JULLY - KLIPFEL Madeleine	8 octobre

88 ans

EDER Marcel	23 janvier
OTT - WENDLING Odile	24 janvier
WAGNER - DAPP Jeanne	9 mars
WINLING - SCHNEIDER Marthe	28 mars
EDER - KEMPF Léonie	11 avril

87 ans

KEMPF - LAZARUS Marthe	19 février
WEISS - KLEIN Marie	4 avril
WAGNER Jérôme	10 avril
KEMPF Rose	10 juin
SCHNEIDER - DIBLING Germaine	12 juillet
SCHNEIDER Charles	23 septembre
WEISS Victor	28 septembre
HELMER - DIBLING Rose	23 octobre

86 ans

BEYLER Xavier	28 mars
BAUMANN - PETER Marlène	12 juin
WEISS - BAUMANN Madeleine	14 juin
KRAUT - BAUMANN Anne	19 juillet
DURRINGER - DIETRICH Marianne	9 septembre
HEINTZ - AMANN Odette	10 septembre
OTT Marie	27 décembre
FUCHS - DIBLING Antoinette	28 décembre

85 ans

HEINTZ Georges	7 janvier

84 ans

JOTZ Lucien	13 juin
BAUMANN - OTT Anne	26 juillet
HELMER - SCHNEIDER Germaine	18 août
DAPP - BAUMANN Madeleine	16 septembre
DERSE - JULLY Adèle	21 octobre

La municipalité honore habituellement les personnes fêtant leur 85e ou leur 90e anniversaire ainsi que les couples fêtant leurs noces d'or ou de diamant. RDV sera pris par le secrétariat de la mairie.

83 ans

STEUER - DIBLING Clémence	27 janvier
GUELAI Ali	10 juillet
DIBLING Louis	15 septembre
DAPP Richard	6 novembre

82 ans

FUCHS - LAZARUS Georgette	2 février
WEISS - KEMPF Marinette	26 février
EDER Joseph	15 mars
RITT Antoine	29 mars
RUSTENHOLZ - WELTZER Cécile	11 avril
DIBLING - KEMPF Odile	26 avril
WEISS Cécile	30 juin
KEMPF - BAUMANN Emilie	25 août
SCHMITT - RINCKEL Anne	26 octobre
DAPP Joseph	12 novembre
DAPP - HELMER Rosalie	2 décembre
WEIBEL - KRAUT Lydia	14 décembre

81 ans

STREBLER Marcel	11 janvier
KEMPF - BEYLER Marie	15 mars
FUCHS Gérard	14 avril
WALTER - KELLERHALS Marie	2 juillet
HELMER - KLEIN Odile	9 juillet
STREBLER - LAZARUS Marinette	16 août
TRITSCHBERGER-KEMPF Gérardine	20 septembre
FUCHS Théophile	10 octobre
RITT - MESSMER Germaine	29 octobre
STREIBIG - KEHL Christine	7 décembre
FUCHS Antoine	17 décembre

80 ans

SCHNEIDER - LAZARUS Liliane	5 janvier
KEMPF - DAPP Marie	9 janvier
STENGEL Irène	25 janvier
EDER - BAUMANN Jeanne	24 avril
RITT - WEISS Marie-Thérèse	10 juin
BAUMANN - OTT Odile	30 juillet
BEYLER - LAZARUS Cécile	19 octobre

75 ans

BITZ Bernard	10 février
HARKAT - HOFFMANN Ingride	21 mars
KEMPF Jean-Paul	11 mai
BAUMANN Aloyse	5 juin
SCHEIDT - SIEDEL Céline	28 août

Noces d'or

Joseph et Gérardine TRITSCHBERGER	11 septembre

Noces de diamant

FUCHS Antoine et Antoinette	28 juin
DAPP Richard et Madeleine	30 août

Suivez mois par mois, l'avancement des travaux d'extension et de réhabilitation des équipements sportifs et culturels sur le site d'Eschbach!

www.sauer-pechelbronn.fr/fr/eschbach/eschbach.html ou en tapant Eschbach Sauer-Pechelbronn dans Google

Le ramoneur commencera sa tournée début janvier

Usage de pièces d'artifice

uniquement la nuit du 31 décembre au 1er janvier.

Nouveau sur notre aire de tri

Collecteur TLC (Textiles – Linge – Chaussures)

97% des TLC peuvent être réemployés ou recyclés ! Les TLC en bon état profitent aux plus démunis jusque dans le tiers monde tandis que les pièces de moindre qualité sont transformées en chiffons, en matière de rembourrage, mais aussi en fil et en matériaux d'isolation et retrouvent ainsi une seconde vie en étant réutilisés dans les industries en tant que matières premières.

Pour contribuer à la création d'emploi, pour lutter contre le gaspillage, parce que l'enfouissement et la destruction coûtent cher à la collectivité déposez vos textiles, linges et chaussures dans le collecteur TLC.

Rappel -containers à verre : uniquement pour les bouteilles et les pots en verre pas de vaisselle (verres, plats, saladiers…) pas de miroirs !

Report de collecte des ordures ménagères

La collecte du jeudi 26 décembre **est reportée au vendredi 27 décembre**
La collecte du jeudi 2 janvier **est reportée au vendredi 3 janvier**

Prochaine collecte du vieux papier le 26 avril 2014

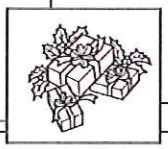
Joyeux premier Noël à Eschbach à

SCHNEIDER Aimé et STOLL Anita
Lucas, Camille, Manon et Steven
128 rue Principale

CHRISTMANN Adeline
1 impasse du Presbytère

Ouverture de la mairie entre le 23 décembre et le 2 janvier

- **lundi 23 décembre : 16 h à 18 h**
- **lundi 30 décembre : matinée**
- **mardi 31 décembre : matinée**



Implantation de la société Loraltec dans le Parc Economique de la Sauer

Fin août, la société Loraltec a déménagé dans ses nouveaux locaux du Parc économique.

Depuis 35 ans, Loraltec spécialiste des aménagements d'entrepôts de stockage, propose à ses clients du rayonnage, des équipements de manutention, du mobilier industriel, des cloisons de bureau ainsi que de nombreux produits complémentaires.

A ce titre, la société Loraltec vous invite à découvrir son offre en rayonnage et bacs plastiques à prix très attractifs, et qui sont vendus aussi bien aux professionnels qu'aux particuliers.

Adresse : Parc Economique de la Sauer 4 rue de l'Etang 67360 ESCHBACH

Meilleurs voeux pour 2014